

## 由馬槽到十架 From Manger to Cross

- 路 2:13 忽然有一大隊天兵、同那天使讚美 神說、  
路 2:14 在至高之處榮耀歸與 神、在地上平安歸與他所喜悅的人。〔有古卷作喜悅歸與人〕  
路 2:15 眾天使離開他們升天去了、牧羊的人彼此說、我們往伯利恆去、看看所成的事、就是主所指示我們的。  
路 2:16 他們急忙去了、就尋見馬利亞和約瑟、又有那嬰孩臥在馬槽裏。

- Lk 2:13 Suddenly a great company of the heavenly host appeared with the angel, praising God and saying,  
Lk 2:14 "Glory to God in the highest, and on earth peace to men on whom his favor rests."  
Lk 2:15 When the angels had left them and gone into heaven, the shepherds said to one another, "Let's go to Bethlehem and see this thing that has happened, which the Lord has told us about."  
Lk 2:16 So they hurried off and found Mary and Joseph, and the baby, who was lying in the manger.

- 賽 53:2 他在耶和華面前生長如嫩芽、像根出於乾地。他無佳形美容、我們看見他的時候、也無美貌使我們羨慕他。  
賽 53:3 他被藐視、被人厭棄、多受痛苦、常經憂患。他被藐視、好像被人掩面不看的一樣。我們也不尊重他。  
賽 53:4 他誠然擔當我們的憂患、背負我們的痛苦。我們卻以為他受責罰、被 神擊打苦待了。  
賽 53:5 那知他為我們的過犯受害、為我們的罪孽壓傷。因他受的刑罰我們得平安。因他受的鞭傷我們得醫治。

- Is 53:2 He grew up before him like a tender shoot, and like a root out of dry ground. He had no beauty or majesty to attract us to him, nothing in his appearance that we should desire him.  
Is 53:3 He was despised and rejected by men, a man of sorrows, and familiar with suffering. Like one from whom men hide their faces he was despised, and we esteemed him not.  
Is 53:4 Surely he took up our infirmities and carried our sorrows, yet we considered him stricken by God, smitten by him, and afflicted.  
Is 53:5 But he was pierced for our transgressions, he was crushed for our iniquities; the punishment that brought us peace was upon him, and by his wounds we are healed.